

**Message from the President of FIPLV, Professor Terry Lamb, to the 13<sup>th</sup>  
MAPRYAL Congress in Granada, Spain**

*Dear friends and colleagues,*

I am writing on behalf of FIPLV, the International Federation of Language Teachers, to you to send you my very warmest wishes for the success of the 13<sup>th</sup> Congress of MAPRYAL this week in Granada. I was delighted to hear that over 1200 teachers of Russian language from 60 states will be congregating in the beautiful city of Granada to share knowledge and experience on the theme of “Russian language and literature in the expanse of world culture”. I would like to thank the organisers, the International Association of Teachers of Russian Language and Literature “MAPRYAL”, for their enormous efforts in putting together such a large-scale event and for their constant commitment to supporting Russian teachers around the globe.

MAPRYAL is a longstanding and faithful member of FIPLV, the only global federation of national and international language teacher associations. Our mission is to promote and support the teaching of all languages through our worldwide networks, which extend to over 100 countries and include several hundred thousand language teachers. We believe that we can learn best together, and that, through collaboration, we can promote positive attitudes towards multilingualism and language learning.

The MAPRYAL international Congress epitomises such values. I am sorry not to be able to experience it myself, but look forward to hearing news about it, which I can share on the FIPLV website ([fiplv.com](http://fiplv.com)). Many thanks to you all for your professional commitment, your willingness to learn and to share, and your love of the wonderful Russian language. I wish you every success and a great deal of joy in Granada.

## **Приветствие от Президента ФИПЛВ профессора Терри Лэмба участникам XIII Конгресса Мапрял в Гранаде**

*Дорогие друзья и коллеги!*

Обращаюсь к вам от имени Международной Федерации живых языков ФИПЛВ и шлю вам самые теплые пожелания успеха конгресса МАПРЯЛ на этой неделе в Гранаде. Я в восторге от известия, что 1200 преподавателей русского языка из 60 стран участвуют в конгрессе в прекрасном городе Гранада, чтобы обмениваться знаниями и опытом на тему «Русский язык и литература в пространстве мировой культуры».

Я хотел бы поблагодарить организаторов МАПРЯЛ за огромные усилия осуществить такое крупное мероприятие и за постоянную поддержку преподавателей русского языка во всем мире.

МАПРЯЛ является давним и верным членом ФИПЛВ, единственной всемирной федерации национальных и международных ассоциаций преподавателей языков. Наша миссия – продвигать и поддерживать преподавание всех языков через нашу мировую сеть, которая охватывает больше 100 стран и включает несколько сотен тысяч преподавателей языков. Мы уверены, что лучше учимся вместе, и что через сотрудничество мы можем поощрять положительное отношение к мультилингвизму и обучению языкам.

Международный Конгресс МАПРЯЛ воплощает такие ценности. Я сожалею, что не могу участвовать в вашем мероприятии лично, но буду ждать новостей о конгрессе, которые мы обязательно опубликуем на сайте ФИПЛВ.

Благодарю вас всех за ваши профессиональные усилия, за вашу готовность приобретать и разделять опыт, и за вашу любовь к прекрасному русскому языку.

Желаю вам успехов и много радости в Гранаде!